MTL.

7 MAI 1953
bureau Coordination

L.3623/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 20 mai 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à certains grades des agents de l'Etat", a donné le 15 juin 1953 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e Mei 1953 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende sommige graden van het Rijkspersoneel", heeft de 15e Juni 1953 het volgend advies gegeven :

I.

Le projet tend à uniformiser la dénomination de certains grades dans tous les ministères et à les classer par catégories.

Le classement en catégories a été établi par l'arrêté royal du 30 mars 1939,mais depuis lors des grades nouveaux ont été créés par les arrêtés fixant les cadres sans que ces grades ne soient classés en catégories.

L'arrêté du 30 mars 1939 n'étant pas mis à jour,il s'avère difficile d'y insérer la matière du présent projet qui aurait normalement dû y trouver place.

II.

Certaines dispositions du projet, tel l'article 1er, § 2, alinéa 2, dérogent implicitement à l'article 16 du statut des agents de l'Etat.

Pour éviter toute confusion, le Conseil d'Etat propose de faire précéder les dispositions dérogatoires au statut par les mots : "Par dérogation à l'article 16 de l'arrêté royal du 7 octobre 1937,...".

Ces dérogations impliquent l'obligation de motiver le projet.

III.

A l'article 19 du projet, le Conseil d'Etat propose d'écrire : " ... remplace toute autre dénomination néerlandaise qui désignait antérieurement le même grade, comme en témoignaient ...".

I.

Het ontwerp strekt om eenheid te brengen in de benamingen van sommige graden in alle ministeries en om die graden per categorie in te delen.

De rangschikking in categorieën is vastgelegd in het koninklijk besluit van 30 Maart 1939; doch sindsdien hebben sommige besluiten in zake kaders nieuwe graden ingesteld, zonder ze in categorieën te rangschikken.

Het besluit van 30 Maart 1939 is echter niet bijgehouden, zodat het moeilijk lijkt, de materie van het onderhavige ontwerp, die normaal een plaats in dat besluit had moeten krijgen, daarin op te nemen.

II.

Sommige bepalingen van het ontwerp, zoals artikel 1, § 2, tweede lid, wijken impliciet af van artikel 16 van het statuut van het Rijkspersoneel.

Om alle verwarring te voorkomen, stelt de Raad van State voor, de bepalingen die van het statuut afwijken te doen voorafgaan van de woorden : "In afwijking van artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 October 1937 . . . ".

Deze afwijkingen maken een motivering van het ontwerp noodzakelijk.

III.

In artikel 19 van het ontwerp stelt de Raad van State voor, het woord "klaarblijkelijk" te schrappen.

IR. - - L.3623/1.
L.3624/1.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président
de Heren :	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
M.SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
J.VAUTHIER,	assesseurs de la section de législation,	
L.FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Premier Ministre.
uitgifte afgeleverd aan de H.Eerste-Minister.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.